



Amaran!

Pihak Jabatan Agama Islam Perak tidak bertanggungjawab terhadap sebarang penambahan ayat selain daripada kandungan khutbah yang dikeluarkan.

## "Belia: Tnak Fcgrq Fmbaw Fmbarwan"

17 Mei 2024 / 8 Zulkaedah 1445

الْحَمْدُ لِلَّهِ<sup>1</sup> الْقَائِلِ

﴿فَمَاءٌ مِّن لِّمُوسَىٰ إِذِ الرَّيَّةُ مِّن قَوْمِهِ عَلَى خَوْفٍ مِّن فِرْعَوْنَ وَمَلَئِهِمْ أَن يَفْتِنَهُمْ وَإِنَّ

فِرْعَوْنَ لَعَالِي فِي الْأَرْضِ وَإِنَّهُ لَمِنَ الْمُسْرِفِينَ ﴿٨٣﴾﴾

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ<sup>2</sup> وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ وَالتَّابِعِينَ. أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ! اتَّقُوا اللَّهَ<sup>3</sup> أَوْصِيكُمْ وَإِيَّايَ بِتَقْوَى اللَّهِ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

### جماعه يغ درحمتي الهي،

برتقوله كقد الله سبحانه وتعالى دغن ملقساناكن سكاللا قرينته دان منيغكلكن سموا لارغش، مغيخلاصكن ستياف عمل، سموك كيت مندافت توفيق دان هدايه سرتا دفركوكهكن ايمان مذهبديكن ديرى سمات-مات كقد الله يغ مها اسا. سمقنا سمبوتن هاري بليا نكارا يغ دتتقن قد 15 مي ستياف تاهون، منبر اكن مقرر دغر كن خطبة برتاجوق: "Belia: Tnak Fcgrq Fmbaw Fmbarwan"

اصطلاح 'بليا' سچارا عمومش مروجوع تيمقوه كهيدوقن اقايبلا سساورغ برادا دالم اوسيا مودا انتارا فاسا كاتق ٢ دغن ديواس، دالم زون اوسيا انتارا 15 هيغك 30 تاهون.

زمان كامسن ساورغ ماءنسي برلاكو دالم اوسيا 'كقموداعن'. امام القرطبي كتيك مغولس اصطلاح 'كقموداعن' ﴿الْفُتُوَّةُ﴾ منوكيلكن تعريفن الجنيّد

<sup>1</sup> Memuji Allah

<sup>2</sup> Selawat ke atas Nabi Muhammad SAW

<sup>3</sup> Pesan Taqwa

يغ ممعناكن سبأكاي سىكف سننئاس ملاكوكن كباءيقن كقد اورغ لاءين،  
تيدق مپوسهكن اورغ لاءين، مغهيندري فركارا يغ حرام دان برسكرا دالم فركارا  
كباءيقن. دسپمولكن سكالأ يغ باءيق دان برفاءيده ايت فرلو ترغكوم قد  
سأورغ قمودا. سسوغكوهش اورغ مودا ايت تربوقتي دالم قيصة ٢ يغ تركندوغ  
دالم القران برسديا منريما قمهاروان دان براني ملاكوكن فراوبهن سفرتي يغ  
دكمبركن ملالوئي ايات 83، سورة يونس يغ دباچكن قد اول خطبة  
برمقصود:

"مك تيدق اد يغ برايمان كقد موسى ملاءينكن سبيلغن كچيل ﴿قمودا ٢﴾  
درقد قومش. ايت قون دالم كأءان تاكوت دسيقسا اوليه فرعون دان كتوا ٢  
قوم مريك كران سسوغكوهش فرعون ايت برمهارجالبلا دموك بومي دان دي  
سبئرث دالم كالغن اورغ يغ ملمقاوءي باتس."

تمدون اسلام منچاتتكن راماي كالغن قمودا مسلم يغ منونجوقكن كواليتي  
اوغكول. سيدنا عمر الخطاب رضي الله عنه ﴿براوسيا 28 تاهون﴾ دان  
سيدنا علي كرم الله وجهه ﴿براوسيا 10 تاهون﴾، جعفر بن ابي طالب  
﴿براوسيا 18 تاهون﴾، قدامة بن مظعون ﴿براوسيا 19 تاهون﴾ دان  
عبدالله بن مسعود ﴿براوسيا 18 تاهون﴾ مروفاكن انتارا باريسن قمودا يغ  
مقاميركن فيكيرن تربوك اونتوق منريما فراوبهن، برسديا ملاكوكن قمهاروان،  
منريما رساله اسلام يغ دباوا اوليه رسول الله ﷺ، كمودينش برقران سبأكاي  
كومقولن فغكرك تراول يغ برادا دباريسن هادفن، مغمبيل تغكوغجواب مبننتو  
رسول الله ﷺ اونتوق مپباركن اسلام; برسماغت براني ممرتاهنكن رسول الله  
ﷺ متهادفي فننتاغن كافر قريش دمكه دان فغخيانتن يهودي دمدينه. دمكين  
جوكن قران سيدنا اسامة بن زيد رضي الله عنه، كتيك براوسيا 18 تاهون  
دبريكن كفرچايان، ترقيليه اونتوق مغتوئي تنترا اسلام

يغ برجاي منعلوقى كراچاءن بيزنتيوم (Byzantium). سلطان محمد الفاتح كتيك براوسيا 21 تاهون برجاي منعلوقى كونستنتينوقل. دالم دنيا كعلموان قولاً، امام الشافعي دبري كثرچاياءن اوليه كوروش اونتوق ممبريكن فتوى كتيك براوسيا 15 تاهون. حقيقتن، ترداقت بكيكو راماي قمپشين مسلم دالم بيدغ ۲ كعلموان، قمرينتهن، فرنياكائن، دان كتنترائن يغ مپرلهكن قرانن دان ممبريكن سومبغن بسر كتيك اوسيا مودا.

### جماعه يغ دمولىاكن،

سيدنا علي كرم الله وجهه مغوغكقكن، "جك كامو ايخين مليهت ماس هادفن سسبواه نكارا، مك ليهتله قومودا-قومودان قد هاري اين". كات ۲ ترسبوت منونجوقكن بهاوا كلغسوغن، فنروسن دان كقواتن ماس هادفن سسبواه نكارا ترلتق دتاغن قارا بليا ماس كيني يغ باكل مواريثي كقمپشين نكارا. اساس كقواتن سسبواه نكارا ترلتق كقد تاهف قغواساءن علمو دان كواليتي قنديديقن يغ دفراوليه اوليه مريك. وجه ۲ بليا قد هاري اين اكن منجادي فننتو كقد وجه نكارا قد هاري موك.

د نكارا كيت، بليا برجومه 9.6 جوت اورغ; مروفاكن 29 قراتوس درقد جومه قندودوق دمليسيا يغ باكل مواريثي كقمپشين نكارا. كماجوان دان كعمورن نكارا قد ماس هادفن اكن دفغاروهي دان باكل دنتونكن اوليه قارا بليا هاري اين، ستله مريك مغمبيل اليه تغكوغجواب كقمپشين نكارا دالم قلباكاي بيدغ مرغكومي قمرينتهن، قرتاهنن، كسلامتن، هوبوغن انتارابغسا، قنديديقن، قرداكنن، فرنياكائن، كشاركتن دان قلباكاي بيدغ لاني.

قارا بليا اكن منچورقكن دان مبريكن ايدنتيتي روقا بنتوق ورك دنكارا اين.  
اوليه ايت امتله فنتيغ اونتوق مريك دديديق، ديمبيغ، دأسوه، دان دلغكفي  
دغن فكاغن دان كفرچايان كهد توهن يغ تكوه، اكر مريك ميمليقي عقيدة،  
ايمان دان تقوى يغ كوكوه اونتوق دجاديكن اساس كتيك ميمينا داي فيكير،  
منچاناي ميندا، ممنتوق واتق دان مباحاي روح؛ سموك تريننا جاتي ديري  
يغ كنتل، ستيا لائي قاتريوتيك (patriotik) كهد نكارا بغشان، ترسماي دالم  
صنوباري مريك صفة ۲ امانه، جوجور، تلوس، برتروس ترغ دان  
برتغكوغجواب، سرتا مماميركن عقل بودي سرتا واتق يغ ترتيب، سوغن دان  
برسوسيللا.

دالم حسرت ماهو مپدياكن اغكتن بليا يغ داقت مواريتي دان ممنوهي قرانن  
كقيمئين سچارا برمعي، باكت دان كبوليهن يغ دمليقي اوليه قارا بليا هاروس  
دفركاس، اكر مريك ترديري درقد باريسن بليا يغ برعلمو، برفتهاهوان دان  
بركاهيرن؛ مهمي كادان شخصية سماس سرتا مغواساي تيكنولوگي ترمودن،  
ميمليقي داي فيكير يغ سكر سرتا براوقاي مناقيس دان مغيباغي مودينيساسي  
اتاو كجاجوان تنشا مغوربنكن دان ملوقوسكن، ماله چكل ممثرتاهنكن نيلاي ۲  
مورني لائي برهرن ميلمق بغشان اكر كوكوه تراپم دالم قمودينن يغ برلاكو.

## جماعه رحمك الله،

نكارا دان كقيمئين يغ برواوسن جاعوه، سواجرن مبريكن بيمبيغن، تلادن  
جوگ قندوان، مپدياكن بليا اونتوق ماس هادغن نكارا. انتارا يغ فرلو دبريكن  
قراهاتين؛

**قرتام:** مهمي كقرلوان، حسرت دان هارغن قارا بليا يغ قستين ماهو دواريشكن  
سبواه نكارا يغ امان دان داماي، معمور دان سجهترا، ترقليهارا دان تيدق  
موسنه سومبر ككايانش، تيدق منغكوغ هوتغ بسر، تيدق مفليس؛

سر تا تيدق ترچمر سومبر ۲ كهيدوقن اساس سفرتي بومي يڄ سوبور، بكن  
اعير دان اودارا يڄ برسيه.

**كدوا:** مپدياكن كموداهن فنديديقن دان لاتيبن بركواليتي يڄ براوقاي مئثكت  
ستاتوس بليا مليسيا برديري سام تيغكي دفتنس انتارابغسا؛ كموداهن  
فنديديقن دان لاتيبن بركواليتي يڄ داقت دنمئي اوليه سموا بليا سچارا سقسام،  
تنفا تغكوغن برت كواغن كران يورن قعاجين يڄ تيغكي.

**كتيك:** منتدير اوروس نكارا دان كراجاين سچارا برسيه، چكف دان امانه  
ملالوئي بودايا كرجا قميشين، قغوروس دان فنتدير يڄ تلوس دان سيفر  
رسواه، اكر ايكونومي نكارا بركبغ صيحت، مات واغ نكارا كوكوه، قلابور  
بريقيبن، قلواغ فكرجاين سماكين برتمه.

**كامفت:** مندديق، مئاسوه، ممبيغ دان مپدياكن قارا بليا سباكاي قلاقيس  
كقميشين دغن مبريكن مريك فندهن، قلواغ دان رواغ اونتوق دامانهكن دغن  
توكس دان تغكوغجواب دالم قلباكاي اوركانيساسي، اينستيتوسي دان  
اكنيسي دقلباكاي قريغكت.

قد ماس يڄ سام قارا بليا قولا قولو ممنوهي چيري ۲ دان تغكوغجواب برايوكوت  
كقد نكارا بغسا:

**قرتام:** برقكغ تكوه كقد روكون ايمان، قرچاي دان يقين اكن هاري قبالسن اكر  
ترساي ايمان يڄ تكوه اونتوق ممبتو ممبينا كقواتن جاتي ديري.

**كدوا:** مئغينصافي بكن علمو يڄ چوكوف دفرلوكن اونتوق ملايري لاءوتن  
كهيدوقن يڄ بكيو لواس لائي بركلورا. جوسترو مپاي عزم اونتوق مفرلغكفكن  
ديري دغن علمو سچارا برتروسن تنفا جمو – تنفا للاه دالم سماغت بلاجر!  
تروس بلاجر، مئمبيل اعتبار كات ۲ امام الشافعي،

“جك كامو تيدق تاهن ترهادف فنتن بلاجر، مك كامو اكن منغكوغ بهاي  
كبودوهن”.

**کتيک:** مماميرکن صفة ۲ انسان برتقوی دغن مغمملکن اخلاق محموده  
﴿ترفوجي﴾ دان منجاءوهي صفة مذوممه ﴿بوروق﴾، ملاکوکن یغ معروف  
دان منجاءوهي یغ موغکر. برصفة جوجور، برینتکريتي دان أمانه؛ براني، لنتغ  
سرتا تکس منولق رسواه، تيدق برسوباهت دغن قارا فرسواه دان منولق  
قمیقین یغ ترچمر دغن رسواه؛ سرتا دقوق سیکف کسوغکوهن دالم ستیاف  
تندقن سباکاي فرسیافن منجادي قمیقین ماس هادفن.

**کامفت:** منجادي ورک یغ میلیقي سماغت کستیاءن یغ کوکوه کقد راج دان  
نکارا، برسديا برقربان دان برخدمت اونتوق ممرتاهنکن کدولتن دان  
کمرديکاءن نکارا.

بَارَكَ اللهُ لِي وَلَكُمْ بِالْقُرْآنِ الْعَظِيمِ وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ  
وَتَقَبَّلَ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ. أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللهَ  
الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ  
مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْعَفُورُ الرَّحِيمُ.

## Khutbah Kedua

الْحَمْدُ لِلَّهِ<sup>4</sup> حَمْدًا كَثِيرًا طَيِّبًا مُبَارَكًا فِيهِ. أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ،  
وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا وَنَبِيَّنَا مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا  
مُحَمَّدٍ<sup>5</sup> وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ. أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ! اتَّقُوا اللَّهَ<sup>6</sup> وَكُونُوا مَعَ  
الصَّادِقِينَ.

### مسلمين يغ درحمتي الله،

منبر مپرو قارا جماعه اكر كوكوه برفكغ كغد عقيدة إسلاميه برترسكن اهلي سنه  
والجماعه، يغ منجادي واريشن رسول الله ﷺ، قارا صحابة دان تابعين سرتا يغ  
مغيكوتين دري كالغن اشاعرة ماتريديه. جاكاله هوبوغن دغن الله دان سسام  
ماءنسي. معموركن رومه ۲ الله دغن استقامه مثرجانك عباده، تراوتامان صلاة فرض  
برجماعه. قربايقن صلوات دان سلام كأتس جونجوغن بسر نبي محمد ﷺ.

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا<sup>7</sup>  
اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ وَبَارِكْ  
عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِينَ إِنَّكَ  
حَمِيدٌ مَجِيدٌ. اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ وَأَصْلِحْ ذَاتَ  
بَيْنِهِمْ وَاللَّفَّ بَيْنَ قُلُوبِهِمْ وَاجْعَلْ فِي قُلُوبِهِمُ الْإِيمَانَ وَالْحِكْمَةَ وَثَبِّتْهُمْ عَلَى مِلَّةِ رَسُولِ اللَّهِ  
ﷺ. اللَّهُمَّ أَعِزَّ الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ وَانصُرْ إِخْوَانَنَا وَأَخَوَاتِنَا وَأَطْفَالَنَا فِي فَلَسْطِينَ،  
وَاحْفَظْ أَهْلَهَا وَانصُرْ جُنُودَهَا وَدَمِّرْ أَعْدَاءَكَ أَعْدَاءَ الدِّينِ يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ.

<sup>4</sup> Memuji Allah

<sup>5</sup> Selawat ke atas Nabi Muhammad SAW

<sup>6</sup> Pesan Taqwa

<sup>7</sup> Ayat Al-Quran

<sup>8</sup> Doa untuk kaum muslimin

يا الله! يا رب العالمين! يبيغ قارا قمودا كامي اكر ممنفعتكن اوسيا مودان قد جالن ٢  
كباءيقن دان منداتغن فاءيده. جاءوهي قارا قمودا كامي دري ترليت ملاكون فركارا  
يغ مئونداغ كوركاغن مو. كورنياءي نكارا كامي قميشين مودا يغ بيحج، برامانه،  
برتقوى، منجونجوغ يغ حق دان مننتغ كباطلن.

يا مئان، يا رزاق، بركتيله همبامو يغ ملقساناكن زكاة، وقف دان صدقه. كورنياءي رزقي يغ  
برليقت كندا كهد مريك، سرتا سوجيكنله هرتا دان جيوا مريك; جاءوهي كولوغن فقراء  
دان مساكين درقد ككفورن دان كفقيرن يغ برقنجن.

يا ذا الجلال والإكرام، جاديكنله كامي انتارا همبامو يغ مملهارا امانه. قواتكن ايمان كامي اكر  
منجاءوهي قربواتن خيانت سقرتي سلاه كونا هرتا بندا بوكن ميليك كامي، مبري اتاو منريما  
رسواه، مپالهكوناكن كواس اونتوق كشتيغن ديري، سرتا جاءوهكن كامي ترماسوق دالم  
كولوغن يغ مغبايكن تغكوغجواب يغ دامانهكن.

يا مالِك الْمَلِك!، جاءوهي نكارا كامي درقد كهنچورن دسبكن قربواتن رسواه; سرهكن  
تغكوغجواب قميشين دان فقوروسن نكارا كامي كهد كالغن همبامو يغ امانه دان اخلاص،  
سرتا تكس لاني براني منكفن كبرن دان ملقساناكن كعاديلن برلندسكن حكوم.

يا مَالِك، يا هادي، كورنياكنله توفيق دان هدايه مو ترهادف راج كامي، دولي يغ مها موليا  
قدوك سري سلطان فيراق دار الرضوان، سلطان نزرين معز الدين شاه ابن المرحوم  
سلطان ازلن محب الدين شاه المغفورله دان راج فرمايسوري فيراق دار الرضوان توانكو  
زارا سالم سرتا قرابة دراج دان سلوروه رعيت جلات.

رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ

عِبَادَ اللَّهِ، ﴿إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَايَ ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ  
وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ﴾ ﴿فَاذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذُكُرْكُمْ، وَاشْكُرُوا لَهُ عَلَىٰ نِعْمِهِ  
4يَزِدْكُمْ، وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ، وَادْكُرُوا اللَّهَ أَكْبَرُ، وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.